

●包和平

少数民族古籍的科学管理和开发利用

摘要 少数民族古籍具有语言文种的多样性、载体形态的复杂性、文献体裁的多样化及文献分布的地域性等特点。要做好民族古籍的收集工作,实现分类标准化。编目要符合民族古籍的特点和规律。重视民族古籍的流通管理和现代化管理,实现资源共享。参考文献5。

关键词 少数民族古籍 科学管理 开发利用

分类号 G253

ABSTRACT Ancient documents of ethnic minorities have the characteristics of diversity of languages, complexity of media, diversity of document styles and regionalism of document distribution. To manage these documents scientifically, we should consider standardization, modern management methods, characteristics of this kind of documents and resources sharing. 5 refs.

KEY WORDS Ancient documents of ethnic minorities. Scientific management. Development.

CLASS NUMBER G253

我国是一多民族国家,每个民族都有一部悠久的历史,每个民族都创造了自己灿烂的古代文化,古代典籍十分丰富。

1 民族古籍的数量

我国的民族古籍内容丰富,文种多样,数量庞大,但由于民族古籍收藏分散,有些古籍尚未发现或尚无力整理等原因,对其数量进行统计相当困难,只能从有关文献记载和一些收藏出版情况中了解和估测。如藏族古籍,在西藏自治区各大寺院及档案部门存有古籍4.6万多函;甘肃省甘南州拉卜楞寺藏经卷6万多部;青海省塔尔寺除《甘珠尔》、《丹珠尔》外,另有藏文古籍3341函,编为2.55万多条书目;四川省德格印经院保存的经版有21.55万块;青海省塔尔寺印经院保存3.4万多块经版,每块双面刻版,计4.3万多面,藏文档案300万卷;北京地区各单位收藏藏文典籍近2万函。傣族古籍,至明万历四十二年(1614),傣族叙事长诗已发展到500多部;傣文古籍8.4万卷,其中《经卷》2.1万卷,《律经》2.1万卷,《论藏》4.2万卷。满文古籍仅档案一项就有150万件,其它文献约1000余种。彝文古籍近万种。蒙古文古籍1.7万余种。纳西族东巴经卷有1000余种2万册。维吾尔文、哈萨克文古籍也非常丰富。此外,汉文古籍中也保留了大量与少数民族有关的文献,总数约在7000

种左右。据记载,保留下来的民族古籍有30个文种。国家图书馆收藏的民族文字文献共有26个文种10多万册件。其中文种繁多的民族古籍主要有藏、蒙、八思巴、西夏、女真、回鹘、察合台、东巴、彝、傣、满等10余个文种。一些没有民族文字的民族,也有大量研究他们的文献,可见民族古籍卷帙之浩繁。

2 民族古籍的特点

2.1 语言文种的多样性

我国少数民族在漫长的历史发展过程中,创造并使用多种文字,如蒙古族、藏族、维吾尔族、满族、哈萨克族、柯尔克孜族、朝鲜族、彝族、傣族、拉祜族、景颇族、锡伯族、俄罗斯族、壮族等民族都有自己的文字,其中有的文字具有较长的历史,如藏文字创制于7世纪上半叶吐蕃赞普松赞干布时期;早在12世纪初,蒙古族就已熟练地应用回鹘蒙古文;彝文有2000~3000年的历史;维吾尔文有1200年的历史;壮族的方块字也有1000多年的历史。这些民族文字历史悠久,都有丰富的典籍传世。

2.2 载体形态的复杂性

我国国土辽阔,疆域广大,少数民族大多生活在祖国的边陲。由于每个民族所处的地理位置不同,自然和社会生存环境不一,因而导致了文明程度和科学技术发展水平也不尽相同,民族古籍载体形态因此呈

现多样性,有图书、表谱、文件、手稿、档案等。有记录吐蕃时期典章制度、政治机构、经济体系、社会结构、民族关系等珍贵资料和远古传说等文学作品的敦煌写卷;有记载官方会盟、记功、述德、祭祀、颁赏、封诰的金石铭刻;有用铁笔刻在贝多罗树叶上的佛经“贝叶经”;有雕凿在岩壁上描绘先人生产生活壮观景致的崖画,等等。

2.3 文献体裁的多样化

除史书、政书、天文历算书、宗教经典、土司世系、文牒档案等体裁的文献外,许多民族拥有特殊体裁的文献。如彝文古籍中的作斋经、作祭经、指路经、占卜书、福祿书、百解经,以及不同场合使用的歌书,如婚姻歌、酒礼歌、丧祭歌等。再以纳西族的《东巴经》为例,《东巴经》500多卷,700多万字,全部用象形字写成,对天文、历法、地理、历史、人文、医药、动物、植物、武器、服饰、饮食、生活、家庭形态、宗教信仰、民族关系、农业、畜牧业等均有记载,是了解纳西族古代社会的百科全书。

民族古籍体裁的多样性更充分地体现在文学作品上。几乎每个民族都有自己的创世神话,这些神话包括开天辟地、人类起源等。叙事长诗是民族文学的另一种体裁,各民族的叙事长诗歌颂了本民族的历史,歌颂了民族英雄、美好爱情和人间的真善美。故事、谚语、传说、祭词等体裁的文献都以不同的方式记录了一个民族文化历史的发展过程。

2.4 文献分布的地域性

占全国人口总数8.04%的少数民族,居住在面积为64%的国土上。少数民族居住地地域辽阔,不同地区的自然环境差异很大。地域的多样性导致了民族古籍的地域特点,这种地域文化的特点在民族古籍中随处可见。

民族古籍的地域性反映在文献的具体内容上,还体现在民族古籍的收藏上。如藏文古籍目前主要收藏于西藏、甘肃、青海等藏族聚居地的寺院,收藏地点相对集中。

收藏相对集中有利于文献的保存和管理,但由于地域之间的差异和闭塞,在民族地区经济条件较为落后的情况下,有碍于文献资料的共享和各民族文化的交流。

3 民族古籍的科学管理

搞好民族古籍的管理工作,充分发掘各少数民族的古代文化典籍,做到古为今用,是民族文献情报部

门的一项重要任务。

3.1 做好民族古籍的收集工作

我国各少数民族在历史上官办的藏书楼比较匮乏。有些召庙、寺院、王府虽曾有过藏书,但由于连年的战争,游牧迁徙,召庙寺院塌毁,致使许多珍贵的民族古籍散落民间。深入民间、召庙、古旧书店、书摊搜集选购民族古籍,是图书馆搜集民族古籍的最有效途径。比如被内蒙古自治区图书馆视为镇库之宝的《甘珠尔》、《丹珠尔》就是从召庙里请来的。

3.2 实现民族古籍分类标准化

目前我国少数民族古籍分类很不统一,极不规范。有的沿用四库分类法;有的用解放前所编的分类法,有自编民族古籍分类表,有的用新分类法。基本上各自为政,严重影响了民族古籍分类工作的标准化。笔者以为,除特殊情况外,民族古籍的分类还是采用标准分类法——《中图法》为宜。

3.3 编目要符合民族古籍的特点和规律

民族古籍相对新书来说,著录比较复杂。在以往编制款目的过程中,大都没有针对具体民族古籍区别运用附加和分析方法,读者很难从概括、粗泛的目录中查找到所需资料。加之民族古籍内容庞杂、主题多头、书名晦涩、名实往往不符的特点,更增加了查找判断古籍内容的困难。在目录上,应根据每种民族古籍的具体情况,增加内容提要,分编人员应有区别地增加附加和分析款目,给读者检索提供方便。

3.4 重视民族古籍的流通管理

民族古籍的流通和保管应设专人负责。民族古籍比较珍贵,由专人保管,容易树立管理责任心;由专人负责流通,能使工作人员熟悉它们,在工作中能够主动为读者提供,提高民族古籍流通率。

3.5 完善民族古籍现代化管理,实现资源共享

一是利用计算机编制书目索引,为读者提供现代化的民族古籍目录检索手段,使读者可以快速查找所需资料;二是建立专题数据库,提高服务层次;三是走协作攻关的道路。各收藏部门可以联合将孤本、善本的原文用刻录方式制成光盘纳入数据库,共同开发利用,实现资源共享。

4 民族古籍的开发利用

民族古籍资源的开发利用,主要是指在保存好、整理好浩如烟海的民族古籍的基础上,将具有研究参

考价值或现实作用的史料揭示并提供出来,为社会发展和经济建设服务。民族古籍资源的开发利用必须以保存和整理好民族古籍为基础,有组织、有计划、有目的地进行。开发利用民族古籍是全社会的事情,没有图书馆同研究、出版等部门的协作配合,没有财力、人力的保障,同样不会收到实效。

按照社会需要,组织实际工作部门同民族古籍资料工作者相结合,选择确定专题,将散见于民族古籍的相同、相近或相关的论述汇集起来,加以编撰,或出版印行或制成卡片,使需要者一检即得,既方便又省时。

组织有关专家学者,对众多的民族古籍资料进行鉴定评估,对其中确有学术价值的进行翻译、校勘、标点、断句、注释等整理工作,重新出版。

有目的、有选择、有计划地编制各种不同的专题或专科的书目、索引和文摘。举凡山川、地理、人物、风情、事件、掌故、词语、物产等均可作为标目,充分发挥、揭示馆藏,提高读者使用民族古籍资料的利用率,降低拒借率。《全国蒙古文旧图书资料联合目录》、《全国满文图书联合目录》、《全国满文石刻目录》、《北京现存彝族历史文献目录》、《藏文典籍类目录》、《中国蒙古文古籍总目》等目录的相继问世,为编制各种不同的专题或专科的民族古籍书目、索引和文摘提供了方便。我们应该把握这一有利条件,开展更深层次的服务。

对可供使用、研究并具有参考价值的孤本,可影印出版,广泛扩散,使孤本不孤。比如中国民族图书馆复制出版的大部头民族古籍《八旗通志》一书,出版后很快销售一空,不仅满足了用户需要,而且为国家节约不少外汇。

大力开展馆际互借和交流,提高民族古籍的利用率。搞好馆际互借和交流可以有效地打破封闭,实现资源共享。中国民族图书馆自 1983 年以来共开发汉、蒙、藏、维吾尔、哈萨克、朝鲜、满、彝等 12 种文字的馆藏民族古籍 500 种 31.7 万册,提供给全国 19 个省、市、自治区的 500 多个单位使用,产生了良好社会效益和经济效益。

5 建立完善的民族古籍整理体系

虽然历代都曾有人对民族古籍作过一些整理,但还远远不够。为了抢救保护我国少数民族宝贵的文化遗产,有必要大力开展古籍整理工作。自 1983 年民族古籍整理工作走上正轨以来,在党和政府各有关部

门的支持下,在各地同仁的共同努力下,全国已出版了 3000 多种民族古籍。但是,过去的民族古籍整理工作,往往偏重在民族古籍内容本身,如鉴别、标点、注释、校勘、编选、辑佚、出版等范围内。这是对民族古籍整理工作狭义的理解和做法。民族古籍整理工作的范围,还应更广泛得多,应该包括领导机构、工作体系、专业队伍、科学理论、搜集挖掘(包括收购、调查)、整理保护、技术设备等方面。目前,民族古籍整理工作应大力从广义范围来开展,具体说就是要建立一个完整的民族古籍整理体系,并着重解决以下几个方面的问题。

5.1 建立强有力的民族古籍整理领导机构和有效的工作体系

党的十一届三中全会以后,民族古籍整理工作得到中央的大力支持。1983 年国家民委专门召开全国民族古籍整理规划会议,并建立了相应的机构。即使这样,仍然不够,还有必要使这些机构成为具有国家行政权力的领导机构。在这一总机构下,再设若干层次的工作体系来负责领导、规划和进行民族古籍整理的实际工作,只有这样,才能提高工作效率,多出成果。

5.2 迅速培养一支民族古籍整理的专业队伍

目前我国民族古籍整理工作岗位上的在职人员,大多数是从其他方面转过来的业务干部或行政干部,其中有相当一部分是青年人,他们克服困难,开拓前进,取得了可喜成绩。但是就其业务素质来讲,与民族古籍整理的实际要求还不能完全适应,如何提高在职民族古籍整理干部的业务素质便成了迫切需要解决的重要问题。而且,从近几年的实际情况看,熟悉民族古文献的人减少了,能整修、保护民族古籍的技术人员则更少。因此,只注意培养熟悉民族语文、民族古籍、能整理民族古籍内容的古籍整理专业人员是不够的,还应从广义的范围来培养民族古籍整理专业人员。

现在应该对培养民族古籍整理专业队伍有一个整体计划,长期目标和应急措施相结合。所谓应急措施就是立即培训急需的民族古籍整理人员,具体包括:(1)发挥老专家(包括对民族古籍整修、保护有手艺专长的人员)的作用,抢救他们的专业知识。这部分人现在为数很少,并多在 60 岁以上,今后还会越来越少,如不及时抢救他们的知识、技术,努力培养后继力量,造成的损失将很难弥补。(2)合(下转第 54 页)

即声像制品来管理电子出版物,数据采集量大,管理不方便而且数据利用率低。把电子出版物从资料中分离出来形成单独的种类进行管理,开展对电子出版物管理、检索的研究以及软件的研制,是对图书馆除图书、期刊、资料外又一品种的有效利用,有利于改进管理模式,进一步加快信息电子化,增加网络信息服务的内容,达到信息资源共享的目的。

参考文献

- 1,4 严彬,王益友,柴晓娟.电子出版物在数据库中字段选择和 CNMARC 的对应.国家图书馆学刊,2000(1)
- 2 严彬,柴晓娟.图书馆电子出版物的位置所在及其它.现

代图书情报技术,2000(1)

- 3 《中国学术期刊(光盘版)》总体介绍. CAJ - CD 导报, 1996-12-01
- 5 朱岩. CN MARC 与全文电子资源检索. 北京图书馆馆刊,1998(4)

注 本文系江苏省社会发展科技计划项目(BS2000107)的研究成果之一。

严彬 南京邮电学院图书馆信息技术部主任、副研究馆员。通讯地址:江苏南京。邮编 210003。

(来稿时间:2000-08-10)

(上接第 46 页)理使用现有民族古籍整理人员,并采取措施,调动他们的积极性,提高工作效率。(3)抽调一些有条件的人员来做一些民族古籍整理急需的工作。(4)挖掘潜力,扩大培训范围,一些有条件的地方,可办培训班,可以提倡个人带徒弟。

所谓长期目标就是通过民族古籍整理系统正规的教育培训、研究活动和实际工作来培养各层次的专业人员。首先,在文、史方面基础较好的综合性大学里以系、科配合形式建立学科交叉型的民族古籍专业。其次,鉴于民族古籍本身的学科属性,应采取基础宽厚、文理渗透的办法以多学科综合配置的方式设置科目,在此基础上,建立本科生、在职培训和研究生教育同步发展的教育机构。同时,将民族古籍专业建成为教学与科研相结合的实体。民族古籍专业与民族古籍整理、出版机构挂钩,建立稳固的教学与生产实习基地,用对口设学(科),以求求学的精神去做,达到学用一致。

5.3 开展民族古籍整理研究,建立民族古籍整理学科体系

到目前为止,已有 24 个省、自治区、直辖市相继建立了民族古籍整理出版规划小组、古籍办公室、民族古籍研究所、民族古籍出版社及相应机构。研究内容包括民族古籍本身和如何使民族古籍在社会主义文化事业发展中发挥作用,以及民族古籍的整修、保护、保存的理论、技术和设备。特别是整修保护工作绝不能忽视。因为有许多民族古籍经历了几百年,甚至上千年,由于过去保护不好,老化、脆裂、虫蛀鼠咬,已濒于毁灭的边缘,必须及时抢救整修。

据有关材料介绍,美国国会图书馆通过化学处理,纸张脆裂的问题得到根本解决。其方法是在真空中把书烘干喷以二乙烷基锌,再恢复其温度,可使老化脆裂的书恢复原状,延长保存期 500 年,而且可以不断反复处理。毫无疑问,这些新技术的利用,应该是民族古籍整理研究的一项重要内容。

关于民族古籍的保存,排架也值得研究。过去的传统习惯都是用四合或者六合的布函套,这种办法费工费料,使用起来又很不方便,很有必要进行改进。

民族古籍的科学管理是一门新兴学科,需要研究的课题很多,它应该发展成一门专门的科学,有自己的理论、学科、技术、设备体系。这有待于有志之士继续去开拓创造。

参考文献

- 1 包和平,许斌.中国民族文献学研究.北京:中国华侨出版社,1997
- 2 刘维英.民族文献检索和利用.长春:吉林人民出版社,1999
- 3 李晓菲.中国民族文献检索.赤峰:内蒙古科学技术出版社,1998
- 4 张公瑾等.民族古籍概况.北京:民族出版社,1997
- 5 吴枫.中国古典文献学.济南:齐鲁出版社,1982

注 此文系国家社会科学基金资助课题《中国少数民族文献学概论》阶段性成果之一(批号:00BTQ005)。

包和平 大连民族学院图书馆副研究馆员,副馆长。通讯地址:大连市。邮编 116600。

(来稿时间:2000-06-09)